

# Horizon Duo-i

## High Performance Tabletop Music System

*Serious sound with iPod connectivity*

### Español

Sistema de audio de mesa  
de alto rendimiento  
*Sonido de calidad con  
conectividad para iPod*

### Français

Système de musique de table à  
haute performance  
*Son de qualité et connectivité iPod*

### Italiano

Impianto musicale da tavolo  
ad alte prestazioni  
*Audio di qualità con collegamento  
per iPod*

### Svenska

Högpresterande musiksystem  
*Riktigt ljud med dockningsstation  
för iPod*

### Deutsch

Hochleistungsfähiges Kompakt-  
Musiksystem  
*Hervorragende Klangqualität mit iPod-  
Dockstation*



## WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN



Dieses Symbol auf dem Gerät weist auf durch Spannungen entstehende Gefahren hin.



Dieses Symbol auf dem Gerät weist den Benutzer auf das Lesen der Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung hin.



Dieses Symbol auf dem Gerät weist auf Doppelisolierung hin.



Warnung! Zur Vermeidung von Feuer oder elektrischen Schlägen darf dieses Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden!



Dieses auf dem Gerät angebrachte Symbol gibt an, dass das Gerät in einem besonderen Sammelbehälter für Elektromüll entsorgt werden muss und nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

1. Bitte lesen Sie die nachstehenden Hinweise sorgfältig durch.
2. Bewahren Sie diese Hinweise sorgfältig auf.
3. Beachten Sie die Warnhinweise.
4. Befolgen Sie die Hinweise.
5. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie die Lüftungseinlässe nicht. Folgen Sie bei der Aufstellung des Geräts den Hinweisen des Herstellers.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen, Heizgittern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme abgeben.
9. Umgehen Sie nicht die Schutzfunktion des gepolten Steckers oder des geerdeten Steckers. Ein gepolter Stecker hat zwei Kontaktstifte, von denen einer breiter als der andere ist. Ein geerdeter Stecker verfügt über zwei Kontaktstifte und einen dritten Stift zur Erdung. Der breite oder der Stift für die Erdung sorgt für Ihre Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektrofachmann, um die veraltete Anschlussdose auszutauschen.
10. Vermeiden Sie, dass auf das Netzkabel getreten oder dass es gequetscht wird.
11. Verwenden Sie nur das vom Hersteller angegebene Zubehör.
12. Ziehen Sie bei Gewittern, oder wenn das Gerät längere Zeit nicht genutzt wird, den Netzstecker des Geräts heraus.
13. Überlassen Sie alle Reparatur- und Wartungsarbeiten qualifiziertem Fachpersonal. Reparatur- und Wartungsarbeiten sind notwendig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, zum Beispiel, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, Flüssigkeit verschüttet wurden oder Fremdkörper in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht ordnungsgemäß funktioniert oder heruntergefallen ist.
14. Halten Sie vorne, hinten und an den Seiten des Geräts einen Mindestabstand von 50 mm ein, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
15. Offene Feuerquellen wie brennende Kerzen sollten nicht auf dem Gerät aufgestellt werden.
16. Das Gerät sollte nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
17. Entweder muss der Netzanschluss an der Rückseite des Geräts zugänglich bleiben oder der Netzstecker an der Wand, um das Gerät stromfrei machen zu können.
18. Um das Gerät vollständig auszuschalten, trennen Sie es vom AC-Netzanschluss, ziehen Sie das Netzkabel vom AC-Anschluss.
19. Der Netzstecker des Stromversorgungskabel soll immer in ordnungsgemäßem Zustand sein.

## Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für Boston Acoustics entschieden haben und herzlichen Glückwunsch zum Kauf des hochleistungsfähigen Kompakt-Musiksystem Horizon Duo-i. Wenn Sie schon im Besitz eines Geräts von Boston Acoustics sind, sollten hervorragende die Audioleistung und die einfache Bedienung des Duo-i Sie nicht mehr überraschen. Sollten Sie zum ersten Mal eines unserer Produkte gekauft haben, haben Sie eine hervorragende Wahl getroffen. Das Duo-i ist ein hoch entwickeltes Stereoradio und iPod-Lautsprecher-System mit zweifachem Wecksystem, zusätzlichen Ein- und Ausgängen in einem hochwertigen Softtouch-Gehäuse - alles Bestandteile unseres „Play Smart“-Systems. Probieren Sie alle Einstellungen und Funktionen Ihres neuen Musiksystems aus. Sie werden mit Sicherheit viele Jahre daran Freude haben.

## Eigenschaften und Funktionen

- Hervorragende Audioleistung durch zwei 3 1/2-Zoll Lautsprecher in getrennten Schallkammern, ventiliert für die erweiterte Basswiedergabe.
- BassTrac®-Schalttechnik für gute Bassleistung bei jeder Lautstärke
- Eingebauter universeller iPod-Anschluss mit Video-Ausgang
- Drei intuitive, benutzerfreundliche Bedienelemente steuern sämtliche Eigenschaften und Funktionen des Duo-i
- Multifunktionsfernbedienung zur Bedienung des Radios und iPods
- Große, gut lesbare Anzeige mit einstellbarer Helligkeit, die bei schwachen Lichtverhältnissen automatisch verringert wird
- Hochempfindlicher MW/UKW-Stereotuner
- 10 UKW- Radiosender können gespeichert werden; 5 MW-Radiosender können voreingestellt werden
- Externe Antennenanschlüsse für besten Empfang
- Zweifaches Wecksystem, beide mit Aufwachen mit Weckton und/oder Aufwachen mit Musik vom Radio oder Ihrem iPod
- Einstellen der Weckzeit mit Hilfe der benutzerfreundlichen Einknopfbedienung
- Für ein sanftes Aufwachen werden die Wecksignale allmählich lauter
- Schlummerfunktion – der gesamte Aluminiumrahmen stellt eine berührungsempfindliche Nachweckautomatik dar. Auf diese Weise können Sie sie garn nicht verfehlen.
- Mit der Einschlaffunktion können Sie bis zu 90 Minuten Musik hören, bevor das Duo-i sich selbst ausschaltet
- Ihr persönliches Musiksystem! Gestalten Sie Ihr Duo-i ganz nach Ihren Wünschen und wählen Sie eine der Verkleidungen unter [www.bostonacoustics.com/POP](http://www.bostonacoustics.com/POP) aus
- Zeiteinstellung, Sendervoreinstellungen und Weckereinstellungen werden bei Stromausfall beibehalten
- Kopfhörerausgang an der Vorderseite
- Zwei zusätzliche Eingänge auf der Vorder- und Rückseite
- Ein Composite-Video-Ausgang ermöglicht Ihnen, Fernsehprogramme, die Sie auf Ihrem iPod aufgenommen haben, an einem Fernsehgerät anzusehen.
- Ihr iPod wird aufgeladen, während er angedockt ist
- Integrierte Stromversorgung - schwere Adapter sind überflüssig

© 2008. Alle Rechte vorbehalten. Boston, Boston Acoustics und BassTrac sind eingetragene Warenzeichen. Das elliptische Zeichen von B/A und Play Smart sind Warenzeichen der Boston Acoustics, Inc..

## Inhalt

Auspacken und Aufstellen Ihres Horizon Duo-i	79	Weckereinstellungen	86
Aufstellung	79	Einstellen der Weckzeit	86
Stromanschluss	79	Einstellen eines Weckmodus	87
MW- und UKW-Antennen	80	Funktionsweise des Weckvorgangs	87
Die Regler an der Vorderseite des Geräts	80	Die Nachweckautomatik	87
Die Fernbedienung	80	Einschlaffunktion	88
Grundfunktionen	81	Andere Einstellungen	89
Ein- und Ausschalten des Horizon Duo-i	81	Informationen zur Anzeige	89
Einstellen der Lautstärke	81	Helligkeit der Anzeige	89
Einstellen der Uhrzeit	81	Anschließen anderer Geräte	90
Auswählen einer Quelle	82	Anschließen von Kopfhörern	90
Einstellen eines Radiosenders	82	Anwenden der AUX-Eingänge	90
Sendersuche	83	Anwenden des Video-Ausgangs	90
Voreinstellen eines Radiosenders	83	Speichern der Uhrzeit	90
Auswählen einer Speicherstation	84	Anschließen eines Sicherheitskabels	90
Einstellen von Bass und Höhen	84	Service-Port	90
Benutzung Ihres iPods	85	Wartung und Reparatur	91
Bedienung des iPod mit Hilfe der Regler		Eingeschränkte Gewährleistung	91
ander Vorderseite des Geräts	86	Falls Reparatur oder Wartung nötig werden	92
Bedienung des iPods mit Hilfe der			
Fernbedienung	86		

## Auspacken und Aufstellen Ihres Horizon Duo-i

Packen Sie das Horizon-Duo-i vorsichtig aus. Teilen Sie Ihrem Händler und/oder Zustelldienst sofort mit, falls es irgendeinen Hinweis auf Schäden durch den Transport geben sollte. Bewahren Sie die Versandverpackung und die Umverpackung zur späteren Anwendung auf. Verwahren Sie den Kaufbeleg an einem sicheren Ort, da dieser für Garantiezwecke benötigt werden könnte.

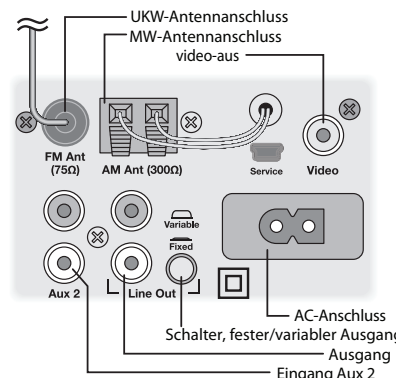
In der Verpackung sollten Sie das Horizon Duo-i, die Fernbedienung, das Netzkabel und sieben Adapter für den iPod-Anschluss vorfinden.

### Aufstellung

Ganz gleich, wo Sie Ihr Horizon Duo-i aufstellen, es hat überall einen hervorragenden Klang. Wenn Sie es aber in der Nähe einer Wand oder in einer Ecke aufstellen, wird die Basswiedergabe verstärkt. Blockieren Sie nicht den Bass-Port. Stellen Sie sicher, dass die Öffnungen am Gehäuse hinter dem iPod-Anschluss nicht blockiert sind, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.

### Stromanschluss

Stecken Sie einfach das Netzkabel an der Rückseite des Horizon Duo-i und in der Steckdose an der Wand ein.



## MW- und UKW-Antennen

Das Horizon Duo-i kommt betriebsbereit aus der Verpackung. Die interne MW-Antenne ist angeschlossen. Auch die UKW-Antenne ist angeschlossen. Ziehen Sie einfach den angeschlossenen Draht aus. Mit den Standardantennen werden Sie vermutlich mehr Sender empfangen als mit jedem anderen Radio, das sie besitzen. Falls Sie jedoch sehr weit entfernte Sender empfangen wollen, können externe Antennen an die Antenneneingänge angeschlossen werden.

## Die Regler an der Vorderseite des Geräts

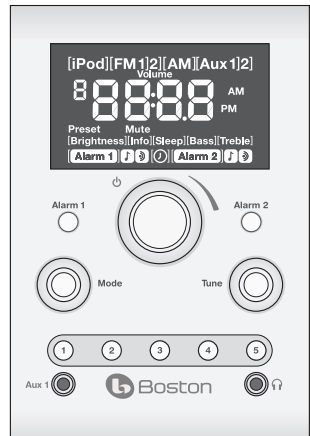
Die meisten Funktionen des Horizon Duo-i werden mit Hilfe der drei Regler an der Vorderseite des Geräts eingestellt.

**Power/Volume** (Ein-/Ausschalten/Lautstärke) – wird an dem großen Regler in der Mitte des Bedienfelds eingestellt.

**Mode** – zur Wahl der von Ihnen gewünschten Anschlüsse oder der Funktionen, die sie einstellen möchten.

**Tune** – zur Einstellung eines neuen Radiosenders.

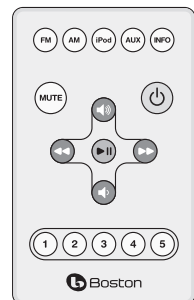
Diese logischen, intuitiven Regler machen die Bedienung des Horizon Duo-i sehr leicht. Die Verwendungsweise der Regler ist für jede Funktion identisch. Wenn Sie gelernt haben, eine Funktion einzustellen, können Sie auch alle anderen Funktionen einstellen. Sie werden diese Anleitung nicht mehr brauchen, wenn Sie einmal verstanden haben, wie die Regler arbeiten.



## Die Fernbedienung

Die meisten der Funktionen des Horizon Duo-i können mit Hilfe der mitgelieferten Fernbedienung eingestellt werden. Wird die Fernbedienung nicht verwendet, kann sie bequem in der Vertiefung auf der Oberseite des Horizon Duo-i, vor dem iPod-Anschluss, verstaut werden. Die Fernbedienung verfügt außerdem über eine magnetische Beschichtung. Auf diese Weise kann sie an vielen Metallflächen befestigt werden.

**Hinweis:** Wenn Sie Ihre Fernbedienung auspacken, ragt eine Kunststoffisolierung aus dem Batteriefach. Ziehen sie die Isolierung vor der Anwendung der Fernbedienung heraus.



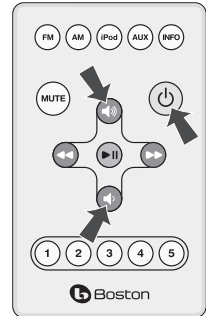
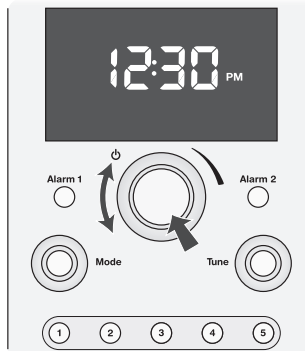
Zur Verwendung der Fernbedienung muss die Sichtlinie zwischen Fernbedienung und der Vorderseite des Horizon Duo-i frei sein. Richten Sie die Fernbedienung auf die Vorderseite des Horizon Duo-i, wenn Sie die Tasten betätigen. Um eine bestmögliche Funktion zu erreichen, sollten Sie nicht weiter als 6 m vom Gerät entfernt und nicht in einem größeren Winkel als 45° stehen.

**Hinweis:** Möglicherweise müssen Sie die Batterie der Fernbedienung austauschen. Sollte das Duo-i nicht zuverlässig funktioniert, setzen Sie eine neue 3V-Lithiumbatterie CR2025 (Knopfzelle) ein.

# Grundfunktionen

## Ein- und Ausschalten des Horizon Duo-i

Drücken Sie **AUF DEN Power/Volume-**Regler in der Mitte des Bedienfelds oder auf die grüne **⏻** Taste an der Fernbedienung.



## Einstellen der Lautstärke

Drehen Sie am **Power/Volume-Regler** an der Vorderseite oder drücken Sie auf die **VOLUME UP**- **🔊** oder **VOLUME DOWN** **🔇**-Tasten auf der Fernbedienung.

**Hinweis:** Erläuterungen zu den Abbildungen des Bedienfelds –



Ein gewöhnlicher Pfeil steht für das Drücken und anschließende Loslassen einer Taste oder eines Reglers.



Ein Doppelpfeil steht für das Drücken und Gedrückthalteiner Taste oder eines Reglers.

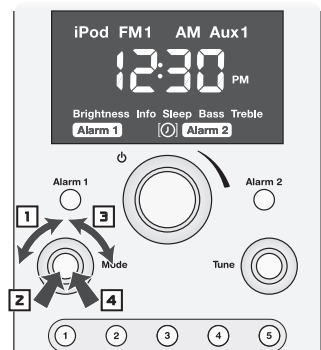


Dieses Symbol steht für das Drehen und anschließende Drücken eines Reglers.

## Einstellen der Uhrzeit

- 1 Drehen Sie so lange am **MODE-**Regler, bis das Symbol für die Uhrzeit **🕒** mit Klammern markiert ist **🕒**.
- 2 Drücken Sie auf den **MODE-**Regler. Das Symbol für Uhrzeit und die Zeitanzeige blinken.
- 3 Drehen Sie am **MODE-**Regler, um die Uhrzeit einzustellen.
- 4 Drücken Sie auf den **MODE-**Regler, um die Uhrzeit einzustellen. Die Anzeige geht zurück in den vorherigen Modus und die neue Uhrzeit ist eingestellt.

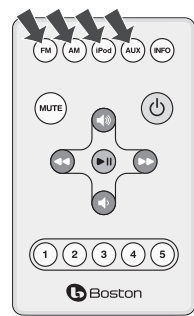
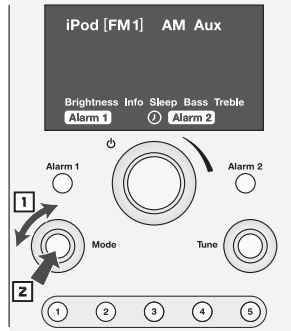
**Hinweis:** Die Uhr kann die Zeit entweder im 12-Stunden- oder 24-Stunden-Format anzeigen. Um die Zeitanzeige zu ändern, drehen Sie so lange am **MODE-**Regler bis das Symbol für die Uhrzeit mit Klammern markiert ist **🕒**. Drücken Sie auf den **MODE-**Regler und halten Sie diesen 5 Sekunden lang gedrückt. Auf der Anzeige erscheint „12H“ oder „24H“. Drehen Sie am **MODE-**Regler, um das von Ihnen gewünschte Zeitformat auszuwählen, drücken Sie anschließend auf den Regler.



## Auswählen einer Quelle

### Bedienung der Regler an der Vorderseite des Geräts

- 1 Drehen Sie so lange am **MODE**-Regler, bis die von Ihnen gewünschte Quelle mit Klammern markiert ist. Beachten Sie, dass Symbole für andere Funktionen und Weckereinstellungen dabei auch gewählt werden können.
- 2 Drücken Sie auf den **MODE**-Regler, um das markierte Element auszuwählen. Oder warten Sie einfach einige Sekunden und die Quelle wird automatisch gewählt. Das Duo-i beginnt daraufhin mit der Wiedergabe der gewünschten Quelle.



### Benutzung der Fernbedienung

Drücken Sie auf die entsprechende Taste für die Quelle, die sie auswählen wollen. Drücken Sie einmal auf die **FM**- und **AUX**-Tasten für FM 1 oder AUX 1 und zweimal für FM 2 oder AUX 2.

#### Hinweise:

- Der iPod kann nur dann als Quelle ausgewählt werden, wenn Ihr iPod angedockt ist.
- Sie können zwischen den Quellen FM 1 und FM 2 wählen. Sie entsprechen den beiden Gruppen für die zwei Gruppen der gespeicherten UKW-Sender.
- Sie können zwischen den Quellen AUX 1 und AUX 2 wählen. Aux 1 entspricht dem Eingang an der Vorderseite des Geräts. Der Aux 2-Eingang befindet sich auf der Rückseite.

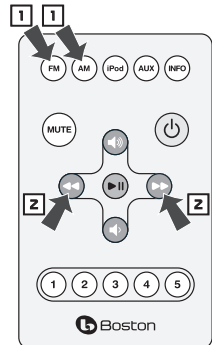
## Einstellen eines Radiosenders

### Bedienung der Regler an der Vorderseite des Geräts

- 1 Verwenden Sie den **MODE**-Regler, um die MW-Radioquelle oder eine der UKW-Radioquellen zu wählen.
- 2 Drehen Sie am **TUNE**-Regler, bis die gewünschte Senderfrequenz auf der Anzeige erscheint.

### Benutzung der Fernbedienung

- 1 Drücken Sie auf die Taste für die **AM**- oder **FM**-Radioquelle.
- 2 Drücken Sie die **◀◀**- oder **▶▶**-Taste einmal um auf dem Radiofrequenzband entweder aufwärts oder abwärts zur nächsten Senderfrequenz zu gelangen.



#### Hinweise:

- Wenn die von Ihnen Quelle bereits eingestellt ist können Sie Schritt **1** überspringen und den **TUNE**-Regler an der Vorderseite oder die **◀◀** oder **▶▶** Taste auf der Fernbedienung verwenden, um einen neuen Sender einzustellen.
- Wenn der von Ihnen gewählte Sender einem bereits voreingestellten Sender entspricht, wird die jeweilige Nummer angezeigt.

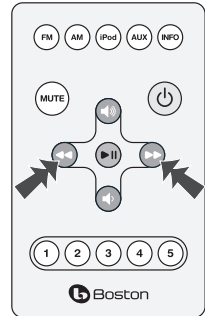
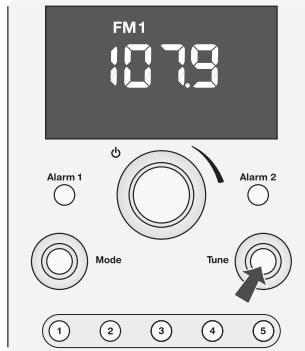
## Sendersuche

### Bedienung der Regler an der Vorderseite des Geräts

Drücken Sie auf den **TUNE**-Regler. Das Duo-i sucht den nächsten verfügbaren Sender auf dem Rundfunkband.

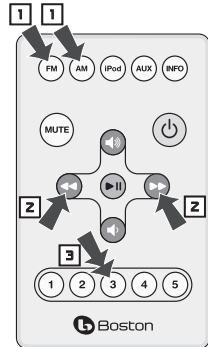
### Benutzung der Fernbedienung

Drücken Sie die **◀◀**- oder **▶▶**-Taste und halten Sie sie gedrückt. Das Duo-i sucht den nächsten verfügbaren Sender auf dem Rundfunkband.



## Voreinstellen eines Radiosenders

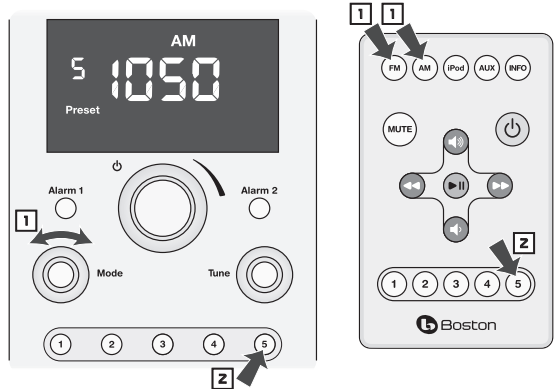
- 1 Verwenden Sie den **MODE**-Regler der drücken Sie auf die **AM**- oder **FM**- Taste auf der Fernbedienung, um das gewünschte Rundfunkband zu erhalten. Zwei Gruppen von FM-Voreinstellungen stehen zur Verfügung. Sie werden mit Hilfe der FM 1- oder FM 2-Quellen ausgewählt.
- 2 Verwenden Sie den **TUNE**-Regler oder die **◀◀**- oder **▶▶**-Tasten auf der Fernbedienung, um für den von Ihnen gewünschten Sender zu speichern.
- 3 Drücken Sie die auf die Taste **PRESET** (1-5) auf der Vorderseite des Geräts oder auf der Fernbedienung, um einen Sender einzuspeichern. Ein Tonsignal erfolgt und die Nummer der Speicherstation leuchtet auf, um anzuzeigen, dass ein Sender einer Speicherstation zugeordnet wurde.



*In diesem Beispiel wurde die UKW-Frequenz 107,9 der Speicherstation 3 in der Gruppe FM 2 zugeordnet.*

## Auswählen einer Speicherstation

- 1 Drehen Sie am **MODE**-Regler, um das von Ihnen gewünschte Rundfunkband zur Voreinstellung auszuwählen. Zwei Gruppen von UKW-Speicherstationen stehen zur Verfügung. Sie werden mit Hilfe der FM 1- oder FM 2-Quellen ausgewählt.
- 2 Drücken Sie kurz auf eine **PRESET-TASTE** (1-5), die Sie auswählen möchten und lassen Sie sie wieder los. Die Anzeige für die Speicherstation, die Nummer der Sendervoreinstellung und die Senderfrequenz leuchten auf.

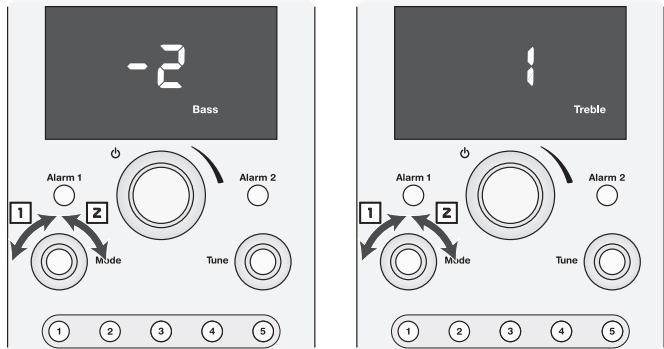


In diesem Beispiel wurden MW und Speicherstation 5, der die Senderfrequenz 1050 zugeordnet ist, ausgewählt.

**Hinweis:** Das mehrfache Drücken auf eine **PRESET-TASTE** führt zu einem Wechsel des Rundfunkbands oder der Gruppe für Voreinstellungen. Um auf das oben genannte Beispiel zurückzukommen: Wenn Sie die **PRESET-TASTE 5** noch einmal drücken, wird die Speicherstation 5 in der Gruppe FM 1 ausgewählt. Durch erneutes Drücken wird die Voreinstellung 5 in der Gruppe FM 2 gewählt. Wenn Sie noch einmal auf die Taste drücken, kehren Sie zur MW-Speicherstation 5 zurück.

## Einstellen von Bass und Höhen

- 1 Zur Auswahl des Symbols für die Bass- oder Höhenfunktion drehen Sie bitte am **MODE**-Regler. Das Symbol für die Bass- bzw. Höhenfunktion blinkt auf der Anzeige.
- 2 Drehen Sie den **MODE**-Regler im Uhrzeigersinn, um die Bass- bzw.

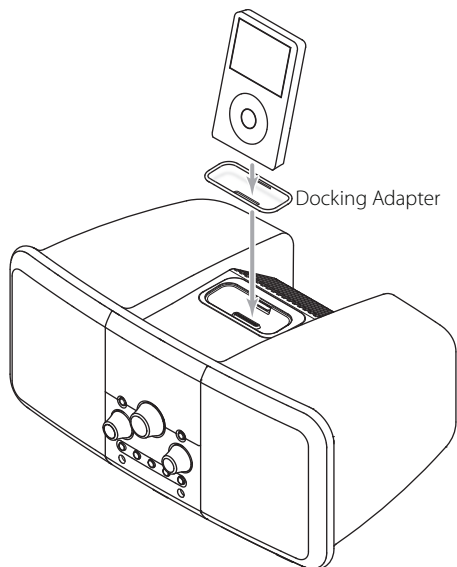


Höhenleistung zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu verringern.

In diesen Beispielen ist der Bass auf -2, die Höhen auf +1 eingestellt.

## Benutzung Ihres iPods

Sie können Ihren iPod als Quelle für die Musikwiedergabe im Allgemeinen verwenden oder für die Aufwachen-mit-Musik-Funktion, wenn Sie die Weckfunktion anwenden.



Das Horizon Duo-i wird mit sieben Anschlussadaptern geliefert. Auf diese Weise können verschiedene iPod-Modelle an den Anschluss auf der Oberseite des Duo-i angedockt werden. Die unten stehende Tabelle zeigt eine Liste über die iPod-Modelle und die Anschlussadapter, mit denen sie verwendet werden. Die Nummer des Anschlussadapters ist auf der Rückseite des Adapters eingeprägt. Stecken Sie den geeigneten Adapter sorgfältig in den Anschluss und docken Sie Ihr iPod an.

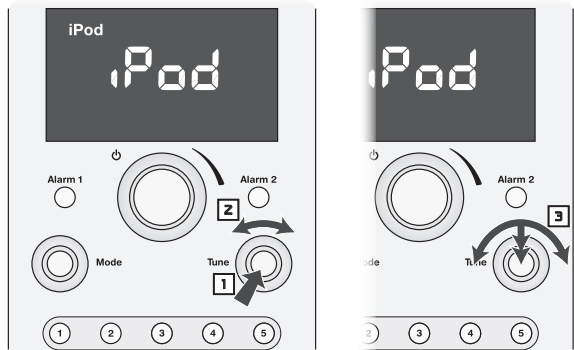
Wenn Ihr iPod angedockt ist, können Sie es über den Mode-Regler auf der Vorderseite des Geräts oder über die Fernbedienung auswählen. Gehen Sie zum Abschnitt „Eine Quelle auswählen“ auf Seite 7 in dieser Anleitung.

Die Grundfunktionen des iPods können über die Regler an der Vorderseite des Duo-i oder die Fernbedienung eingestellt werden.

<b>iPod Modell (Kapazität)</b>	<b>Nummer des Adapters</b>
iPod photo (40 / 60GB), iPod mit farbiger Anzeige (60GB)	7
iPod nano (2 / 4GB)	8
5G und U2 iPod (30 GB mit Video), iPod Classic (80GB)	9
5G iPod mit Video (60GB / 80GB), iPod Classic (160GB)	10
iPod nano - 2. Generation (2 / 4 / 8GB)	11
iPod nano - 3. Generation (4 / 8GB)	13
iPod touch 8GB & 16GB	14

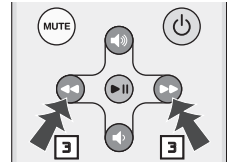
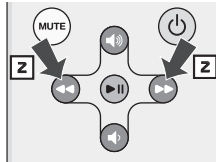
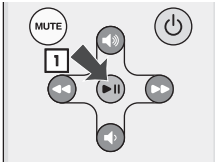
## Bedienung des iPod mit Hilfer der Regler ander Vorderseite des Geräts

- 1 Drücken Sie auf den **TUNE**-Regler, um die Wiedergabe des ausgewählten Titels zu starten oder anzuhalten.
- 2 Drehen Sie am **TUNE**-Regler, um einen oder mehrere Titel vorwärts oder rückwärts zu gehen.
- 3 Drücken, halten und drehen Sie am **TUNE**-Regler um den Schnellvorlauf oder -rücklauf zu starten. Drücken Sie noch einmal auf den **TUNE**-Regler, um den Schnellvorlauf oder -rücklauf zu stoppen und zur Wiedergabe zurückzukehren.



## Bedienung des iPods mit Hilfe der Fernbedienung

- 1 Drücken Sie die **II ►**-Taste, um die Wiedergabe des iPod zu beginnen oder anzuhalten.
- 2 Drücken Sie auf die **◀◀** oder **►►**-Taste, um einen Titel vorwärts oder zurück zu springen.
- 3 Drücken Sie die **◀◀** oder **►►**-Taste um den Schnellvorlauf oder -rücklauf zu starten.



## Weckereinstellungen

Das Horizon Duo-i verfügt über zwei unabhängige Wecksysteme. Jedes kann seinen eigenen Weckmodus erhalten - Aufwachen mit Weckton, Aufwachen mit Musik oder beides. Beide Wecksysteme beginnen auf leiser Lautstärke, die dann allmählich gesteigert wird.

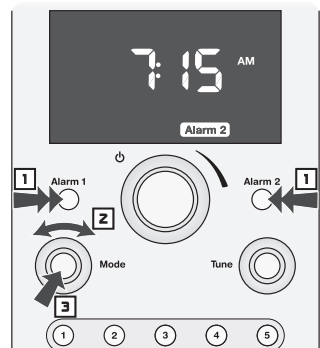
### Einstellen der Weckzeit

Die Weckzeit kann sowohl bei eingeschaltetem als auch bei ausgeschaltetem Duo-i eingestellt werden.

- 1 Drücken Sie die **ALARM 1**- oder **ALARM 2**-Taste eine Sekunde lang und halten Sie sie gedrückt. Die Weckzeit und das **Alarm 1** oder **Alarm 2**-Symbol leuchten auf.
- 2 Drehen Sie am **MODE**-Regler, um die Weckzeit einzustellen.
- 3 Drücken Sie am **MODE**-Regler, um die Weckzeit zu speichern.



*In diesem Beispiel wurde Alarm 2 auf 7:15 eingestellt.*

**Hinweis:** Die Weckzeit kann auch mit Hilfe des **MODE**-Reglers, um das **Alarm 1**- oder **Alarm 2**-Symbol zu markieren. Drücken Sie anschließend auf den **MODE**-Regler und folgen Sie den oben beschriebenen Schritten 2 und 3.

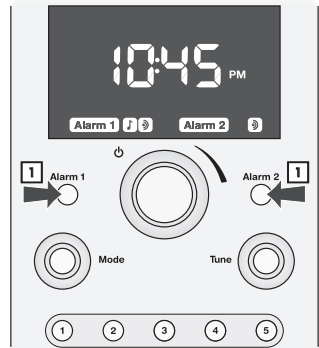


## Einstellen eines Weckmodus

Bei der Verwendung der Aufwachen-mit-Musik-Funktion ist zu beachten, dass die zuletzt gewählte Quelle und Lautstärke für den Weckmodus verwendet werden.

- 1 Drücken Sie die Tasten **ALARM 1** oder **ALARM 2** einmal oder mehrmals, um das Wecksystem und den Weckmodus einzustellen. Durch einmaliges Drücken wird Aufwachen mit Musik gewählt . Durch nochmaliges Drücken wird Aufwachen mit Weckton gewählt . Durch dreimaliges Drücken wird beides gewählt. Drücken Sie ein viertes Mal auf die Taste und die Weckfunktion wird ausgeschaltet.

*Dieses Beispiel zeigt, wie die Anzeige aussehen könnte, nachdem das Duo-i ausgeschaltet wurde. Die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt und die Symbole zeigen, dass Alarm 1 mit den Funktionen Aufwachen mit Musik und Weckton und Alarm 2 nur mit der Funktion Weckton aktiviert sind.*



## Funktionsweise des Weckvorgangs

Wenn ein Weckvorgang beginnt, fängt das Symbol für den Weckvorgang an zu blinken.

**Wenn Sie Aufwachen mit Weckton gewählt haben,** ertönt der Weckton erst leise, dann in immer höherer Lautstärke.

**Wenn Sie Aufwachen mit Radio gewählt haben,** wird der Sender, den Sie zuletzt eingestellt hatten mit allmählich ansteigender Lautstärke wiedergegeben.

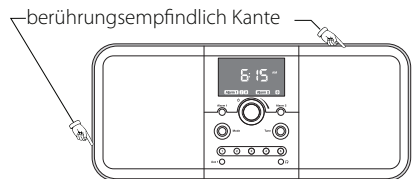
**Wenn Sie Aufwachen mit Musik von Ihrem iPod gewählt haben,** wird der ausgewählte Titel mit allmählich ansteigender Lautstärke wiedergegeben.

**Wenn Sie Aufwachen mit Musik und Weckton gewählt haben,** wird mit der Wiedergabe des von Ihnen gewählten Radiosenders oder iPod-Titels mit allmählich ansteigender Lautstärke begonnen. Wenn Sie den Wecker nicht innerhalb von fünf Minuten ausgeschaltet haben, hört die Musik auf und der Weckton erfolgt mit allmählich ansteigender Lautstärke.

Um den Wecker auszuschalten, drücken Sie den kombinierten **Power/Volume-Regler**.

## Die Nachweckautomatik

Wenn Sie nach erfolgtem Wecken noch etwas weiter schlafen möchten, steht Ihnen die Nachweckautomatik zur Verfügung. Berühren Sie einfach die Metallverkleidung um das Duo-i. Dadurch wird das Wecken nach 10 Minuten wiederholt. Jede weitere Berührung des Rands verschiebt das Wecken um weitere 5 Minuten. Das Wecken kann um maximal 60 Minuten hinausgezögert werden. Auf der Anzeige erscheinen die Uhrzeit und ein blinkendes Symbol für ein Wecksystem.



Um zu sehen, wie viel "Schlummerzeit" noch bleibt, berühren Sie den Metallrand einmal. Mit jeder weiteren Berührung werden weitere 5 Minuten zur "Schlummerzeit" hinzugefügt.

Um die Nachweckfunktion auszuschalten, drücken Sie die Alarm 1- oder Alarm 2-Taste oder den **Power/Volume-Regler**.

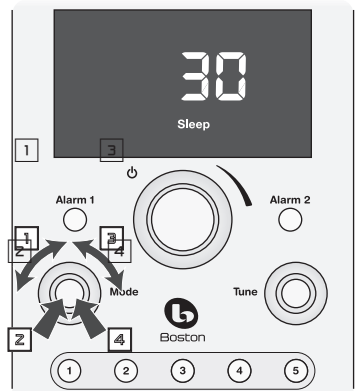
## Einschlaffunktion

Sie können Ihr Horizon Duo-i auf die Wiedergabe eines Radiosenders oder Ihres iPods von bis zu 90 Minuten einstellen.

Nach dem eingestellten Zeitpunkt schaltet das Duo-i sich aus.

- 1** Wählen Sie die Quelle aus und stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein. Markieren Sie mit dem **MODE**-Regler das Symbol für die Einschlaffunktion auf der Anzeige.
- 2** Drücken Sie auf den **MODE**-Regler. Das Symbol für die Einschlaffunktion und "OFF" blinken auf der Anzeige.
- 3** Drehen Sie den **MODE**-Regler im Uhrzeigersinn, bis die gewünschte Minutenanzahl angezeigt wird.
- 4** Drücken Sie auf den **MODE**-Regler. Die Klammern um das Symbol für die Einschlaffunktion blinken einige Male. Die Anzeige kehrt in den vorherigen Modus zurück, wobei das Symbol für die Einschlaffunktion leuchtet.

*In diesem Beispiel ist die Zeit bis zum Ausschalten der Einschlaffunktion auf 30 Minuten eingestellt.*



### Hinweise:

- Um die Einschlaffunktion vorzeitig zu beenden, drücken Sie auf den **Power/Volume-Regler**, um das Duo-i auszuschalten.

# Andere Einstellungen

## Informationen zur Anzeige

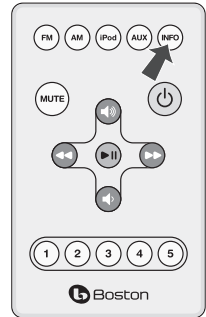
Wenn Sie Einstellungen Ihres Duo-i ändern, zeigt die Anzeige Informationen und Symbole, die mit Ihren Änderungen in Zusammenhang stehen. Nach einigen Sekunden kehrt die Anzeige dazu zurück, die Uhrzeit oder die Quelle anzuzeigen, die Sie gerade hören. Sie können selbst wählen, was als Standardanzeige gelten soll.

## Bedienung der Regler an der Vorderseite des Geräts

- 1 Drehen Sie am **MODE**-Regler, um das Symbol Info auf der Anzeige zu markieren.
- 2 Zur Auswahl der Anzeige für die Quelle oder die Uhrzeit drehen Sie bitte am **MODE**-Regler. Drücken Sie auf den **MODE**-Regler, um die Standardanzeige zu speichern

## Benutzung der Fernbedienung

Drücken Sie die **INFO**-taste umd zwischen der Anzeige für die Quelle oder die Uhrzeit zu wechseln.



Wenn die Uhrzeit als Standardanzeige gewählt wurde, blinkt die aktuell gewählte Quelle einige Male. Das Display zeigt jetzt standardmäßig die Quelle.

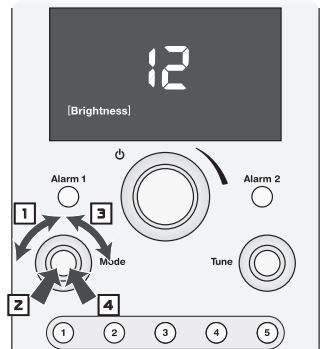
Wenn die Quelle als Standarddisplay gewählt wurde, blinkt das Symbol für die Uhrzeit einige Male. Das Display zeigt jetzt standardmäßig die Uhrzeit. Beachten Sie, dass das Symbol für die aktuelle Quelle zusätzlich zur Uhrzeit angezeigt wird.

*In dem oben gezeigten Beispiel wurde die Uhrzeit als Standardanzeige eingestellt, die Quelle ist FM1.*

## Helligkeit der Anzeige

Die Helligkeit der Anzeige passt sich automatisch an veränderte Lichtverhältnisse an. Darüber hinaus kann die Grundhelligkeit auf die persönlichen Vorlieben abgestimmt werden.


- 1 Drehen Sie am **MODE**- Regler, um das Symbol für Helligkeit auszuwählen.
- 2 Drücken Sie auf den **MODE**-Regler. Das Symbol für Helligkeit und die gegenwärtigen Einstellungen für die Helligkeit blinken.
- 3 Drehen Sie am **MODE**- Regler, um die Helligkeitseinstellungen anzupassen. Die Skala reicht von 1-20.
- 4 Drücken Sie noch einmal auf den **MODE**- Regler, um die neuen Einstellungen für die Helligkeit der Anzeige zu speichern. Die Klammern um das Symbol für die Helligkeit leuchten einige Male auf. Anschließend kehrt die Anzeige in den vorhergehenden Modus zurück.



*In diesem Beispiel ist die Helligkeit auf 12 eingestellt.*

## **Anschließen anderer Geräte**

### **Anschließen von Kopfhörern**

Stecken sie den Stecker des Kopfhörers in die Buchse neben dem -Symbol. Dadurch werden die eingebauten Lautsprecher des Duo-i ausgeschaltet. Sollten Ihre Kopfhörer über die alten, 1/4-Zoll-Stecker verfügen, brauchen Sie einen Adapter.

### **Anwenden der AUX-Eingänge**

Andere Audiogeräte, wie zum Beispiel ein tragbarer CD-Player, können über die AUX-Eingänge an das Duo-i angeschlossen werden. Der AUX 1-Eingang auf der Vorderseite des Geräts verfügt über einen 1/8-Zoll-Stecker. Der Aux 2-Eingang an der Rückseite verwendet zwei Cinch-Stecker. Die Stecker für den rechten und den linken Kanal sind rot bzw. weiß markiert. Wählen Sie den Aux 1 oder Aux 2-Eingang, wie im Abschnitt „Auswählen einer Quelle“ in dieser Benutzeranleitung beschrieben, mit Hilfe des **MODE**-Reglers.

### **Anwenden es Video-Ausgangs**

Wenn Ihr iPod Videodateien speichern kann, können Sie diese an einem externen Fernsehgerät ansehen, wenn dieses an Duo-i angeschlossen ist. Schließen Sie den Composite-Video-Eingang Ihres Fernsehers mit Hilfe eines Kabels an den Video-Ausgang an. In der Regel trägt der Composite-Video-Eingang eines Fernsehers eine gelbe Farbmarkierung. Für Informationen über diesen Eingang und dessen Anwendung, nehmen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers zur Hilfe.

## **Speichern der Uhrzeit**

Wenn die Stromversorgung des Duo unterbrochen wird, hält eine spezielle Stromversorgungseinheit, ein sogenanntes "Supercap", die Uhrenfunktionen über einen Zeitraum von 24-48 Stunden aktiv. Sollte das Duo-i über einen längeren Zeitraum ohne Stromversorgung sein, müssen Sie die Uhrzeit neu einstellen, wenn die Stromversorgung wiederhergestellt ist.

## **Anschließen eines Sicherheitskabels**

Das Duo-i verfügt über einen Anschluss für ein Sicherheitskabel an der Rückseite des Geräts, rechts vom Netzkabelanschluss. Er entspricht den Anschlüssen an den meisten Laptops. Schließen Sie ein Computersicherheitskabel zwischen dem Duo-i und einem stabilen Verankerungspunkt an, um zu vermeiden, dass Ihr Duo-i gestohlen wird.

## **Service-Port**

Der Service-Port an der Rückseite darf nur von qualifiziertem Fachpersonal verwendet werden.

## **Wartung und Reparatur**

Zur Entfernung von Fingerabdrücken und Staub darf das Gehäuse des Duo-i darf mit einem weichen Tuch abgewischt werden. Alle Kabelverbindungen sollten einmal im Jahr kontrolliert und neu eingesteckt werden.

Für den Fall, dass Ihr Gerät repariert werden muss, wenden Sie sich an Ihren Boston Acoustics-Händler vor Ort oder besuchen Sie [www.bostonacoustics.com/dealers](http://www.bostonacoustics.com/dealers), um eine Liste von Händlern für Ihre Region zu erhalten.

## **Eingeschränkte Gewährleistung**

Die Boston Acoustics gewährleistet dem ursprünglichen Käufer des Horizon Duo-i, dass es in Bezug auf die mechanischen Teile für den Zeitraum von einem Jahr ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Es liegt in Ihrer Verantwortung, das Duo-i gemäß den beiliegenden Hinweisen aufzustellen und anzuwenden, für einen sicheren Transport zu einem von Boston-Acoustics autorisierten Kundendienst zu sorgen und bei Inanspruchnahme des Kundendienstes einen Kaufnachweis in Form Ihres Kaufbelegs vorzulegen.

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind Schäden, die aus Missbrauch oder unsachgemäßer Verwendung, fehlerhafter Aufstellung, Unfällen, Versand oder Reparaturen/Veränderungen durch eine andere Person als einem autorisierten Kundendienstvertreter der Boston Acoustics entstehen.

Diese Garantie beschränkt sich auf die Produkte der Boston Acoustics und schließt Schäden an anderen angeschlossenen Geräten nicht ein. Diese Garantie umfasst nicht die Kosten für die Entfernung oder die erneute Aufstellung des Geräts. Diese Garantie verliert ihre Gültigkeit, wenn die Seriennummer entfernt oder unkenntlich gemacht worden ist. Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte Rechte, die je nach Land variieren können.

## Falls Reparatur oder Wartung nötig werden

Wenden Sie sich zuerst an den Händler, bei dem sie das Produkt erworben haben. Sollte dies nicht möglich sein, schreiben Sie an:

Boston Acoustics, Inc.  
300 Jubilee Drive  
Peabody, MA 01960 USA

Oder nehmen Sie unter folgender Adresse per Email Kontakt mit uns auf

USA: [support@bostona.com](mailto:support@bostona.com)

Japan: [ba\\_info@dm-holdings.com](mailto:ba_info@dm-holdings.com)

Pazifisches Asien: [service@dm-singapore.com](mailto:service@dm-singapore.com)

Wir werden Sie umgehend beraten, was zu tun ist. Sollte es erforderlich sein, Ihr Horizon Duo-i an die Fabrik zurückzusenden, schicken Sie es bitte unter Bezahlung der Versandkosten ein. Nach der Reparatur übernehmen wir die Versandkosten für die Rücksendung innerhalb der USA und Canadas.



### Nur für Kunden in der EU

Dieses Symbol auf dem Produkt gibt an, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss bei einer besonderen Sammelstelle für Elektromüll entsorgt oder beim Kauf eines ähnlichen Produkts an den Händler zurückgegeben werden. Der Hersteller hat für die Wiederverwertung dieses Produkts bezahlt. Dies trägt zu Wiederverwendung und Rückgewinnung von Rohstoffen bei, verringert ungünstige Folgen für Umwelt und Gesundheit und vermeidet Geldbußen für unsachgemäße Entsorgung.



300 Jubilee Drive, Peabody, MA 01960 USA  
[www.bostonacoustics.com](http://www.bostonacoustics.com)

© 2008. All rights reserved. Boston, Boston Acoustics and BassTrac are registered trademarks, and the B/A ellipse symbol, make it your own, and play smart are trademarks of Boston Acoustics, Inc. iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. 142-003140-2